



Ronchamp  
Tourisme  
Escapades en Vosges du Sud

HÉBERGEMENT

RESTAURATION

SITES & LIEUX  
DE VISITES

# GUIDE TOURISTIQUE 20 25

# PRÉAMBULE / PREAMBLE

Dominant la petite ville de Ronchamp, trône sur la colline de Bourlémont, la Chapelle Notre-Dame du Haut imaginée et construite par Le Corbusier. Certainement saisi par la beauté du lieu il a choisi de faire naître un haut lieu d'architecture moderne dans cette région très naturelle des Vosges du Sud.

Au Nord de notre territoire, la Planche des Belles Filles, qui est devenue une étape marquante du Tour de France, permet aux amateurs de la Petite Reine d'affronter les pentes raides de cette désormais emblématique ascension.

Nous vous proposons également de pousser la porte de la Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme à Champagny, ce site unique en France évoque le passé douloureux de l'escalavage ....

The Chapelle Notre-Dame du Haut, designed and built by Le Corbusier, towers over the small town of Ronchamp on the hill of Bourlémont. He was undoubtedly captivated by the beauty of the site and chose to create a centre for modern architecture in this very natural region of the Southern Vosges.

To the north of our region, the Planche des Belles Filles, which has become a landmark stage in the Tour de France, allows fans of the Petite Reine to tackle the steep slopes of this now emblematic climb.

You can also visit the Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme (House of Negritude and Human Rights) in Champagny, a unique site in France that evokes the painful past of slave labour ....

## SOMMAIRE

<b>Carte du secteur</b>	<b>3</b>
<b>Pictogrammes</b>	<b>4</b>
<b>Restaurants</b>	<b>5</b>
<b>Hôtels - Restaurants et Hôtels</b>	<b>6</b>
<b>Chambres d'hôtes</b>	<b>7</b>
<b>Meublés et gîtes ruraux</b>	<b>9</b>
<b>Gîtes de Groupe</b>	<b>11</b>
<b>Camping et Domaine de Pêche</b>	<b>12</b>
<b>Commerces</b>	<b>13</b>
<b>Sites et lieux de visite</b>	<b>14</b>
<b>Rando</b>	<b>16</b>
<b>Pêche</b>	<b>17</b>
<b>Numéros d'urgences</b>	<b>18</b>
<b>Taxe de séjour</b>	<b>19</b>



# La carte touristique

**1** Station été/hiver de La Planche des Belles Filles

**2** Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme

**3** Colline Notre-Dame du Haut



Site inscrit au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO, (inscrite en 2016 au titre de l'œuvre architecturale de Le Corbusier, une contribution exceptionnelle au Mouvement moderne)

**4** Micro Folie "La Galerie de La Filature"

**5** Bassin de Champagney



Nombreux sentiers de randonnée - un nouveau guide sera disponible en 2025.



Pêche en rivière de 1ère et 2ème catégorie sur tout le territoire, et également pêche sur les Ballastières à Champagney- Cartes disponibles à l'Office de Tourisme



Billets de train ligne TER et TGV disponible également à l'Office de Tourisme.



TGV  
Belfort (25 min)/  
Mulhouse (1h)



# PICTOGRAMMES

## LANGUES LANGUAGES

-  Je parle français
-  I speak English
-  Ich spreche Deutsch
-  Hablo Español
-  Parlo italiano
-  我会说中文
-  Türkçe konuşuyorum

## ACCESSIBILITÉ ACCESSIBILITY

-  Sans aide (accessibilité totale)  
Unassisted (full accessibility)
-  Avec aide (accès partiel)  
With assistance (partial access)
-  Parking
-  Local à vélo  
bike room

## LOISIRS ACTIVITIES

-  Piscine ouverte  
open pool
-  Piscine couverte  
indoor pool
-  Hammam / Sauna / Jacuzzi
-  Espace enfants / aire de jeux  
Children's play area
-  Pêche  
Fishing

## HÉBERGEMENTS ACCOMMODATION

-  Restaurant, Table d'hôtes ou  
possibilité de restauration  
Restaurant, Table d'hôtes
-  Panier repas  
lunch box

## ÉQUIPEMENTS EQUIPMENT

-  Wifi / Accès internet  
Wifi / Internet
-  Terrasse  
terrace
-  Salon de jardin  
garden lounge
-  Barbecue  
grill
-  Télévision  
TV
-  Équipement bébé  
baby equipment
-  Climatisation  
air conditioning

## CAMPING CAMPSITE

-  Accueil camping-cars  
Aire de service (vidange)  
Motorhome reception  
Service area (oil change)
-  Aire de stationnement  
Parking area
-  Emplacements pour tentes  
tent site
-  Mobil-homes
-  Service épicerie / boulangerie  
Grocery/bakery service

## ANIMAUX ANIMALS

-  Acceptés  
accepted
-  Sur demande  
on request
-  Payant  
paying
-  Accueil de chevaux en pâture  
Horses on pasture

## MOYENS DE PAIEMENT MEANS OF PAYMENT

- Ch** Chèque  
check
-  Carte bancaire / Visa  
credit card / visa
-  Espèces  
Cash
- TR** Tickets restaurants  
restaurant ticket
-  Chèques vacances  
vacation voucher

## LABELS

-  Tourisme et handicap
-  Gîte de France
-  Accueil vélo
-  Guide du routard

## RESTAURANTS RESTAURANTS

-  Possibilité d'hébergement  
accommodation possibility
-  Plats à emporter  
Takeaway meals
-  Traiteur  
caterer
-  Bar
-  Salle de réunion  
Meeting room
-  Café  
Coffee

# RESTAURANTS TRADITIONNELS

FRAHIER ET CHATEBIER 70400

## IL RISTORANTE "L'ANTRE NOUS"



30, route de Belfort

Tél : 03 63 14 70 86

Tél : 06 21 62 73 29

lantrenouspizzeria@gmail.com



40 couverts

À la carte : 6€ / 25€

À la fois restaurant traditionnel et pizzeria au feu de bois.

Lundi 12h/13h30 – 18h30/20h Mardi 12h/13h30

Jeudi 12h/13h30 – 18h30/20h Vendredi 12h/13h30 – 18h30/21h

Samedi et dimanche 19h/21h



PLANCHER-BAS 70290

## Restaurant Pizzeria LA MARTINA



2, rue de la libération

Tél : 03 84 23 10 34

lamartina@bbox.fr



60 couverts en salle  
45 couverts en terrasse

À la carte : à partir de 10€ et menu du jour à 15,50€

La Martina, en direction de La Planche des Belles Filles, vous propose des spécialités régionales, grillades, ... ou encore des pizzas.

Ouvert le mardi de 12h00 à 15h00 - du mercredi au dimanche de 12h00 à 15h00 et de 19h00 à 21h30.



RONCHAMP 70250

## LA POMME d'OR



34, rue Le Corbusier

Tél : 03 84 20 62 45

lapommedorronchamp@gmail.com



100 couverts

À la carte : à partir de 10 € et menu du jour à 15€

Thème, pizza, friture et carte traditionnelle vous attendent dans un bel espace convivial.

Ouvert du lundi au samedi : 12:00 à 13:30 et 19:00 à 21:00

Dimanche : 12h00 à 13h30



RONCHAMP 70250

## Restaurant CHEZ BRUNO



9, rue du plain

Tél : 03 84 20 62 17

elisabeth.cunat@wanadoo.fr



55 couverts

Menu du jour à partir de 14€

La cuisine de Bruno est avant tout familiale. Certain samedi, sur réservation, il vous cuisinera des moules/frites, de la tête de veau, un couscous ...

Du mardi au samedi de 7h30 à 14h00.



RONCHAMP 70250

## LE RELAIS CAMPAGNARD



83, avenue de la République

Tél : 03 84 20 97 89

laurent.sigust@hotmail.fr



50 couverts en salle  
60 couverts en terrasse

Menu du jour : 14€

Restaurant traditionnel et friture à volonté sur place ou à emporter!

Ouvert du mardi au vendredi de 11h00 à 14h et de 19h à 22h.

Fermeture le samedi midi, dimanche soir et lundi toute la journée.



# HÔTELS- RESTAURANTS / HÔTELS



RONCHAMP 70250

## Hôtel LE RONCHAMP



1, rue neuve

Tél : 03 63 75 16 41

leronchamp@hotmail.com



17 chambres

**Chbre simple : à part. 56€ Chbre double à part.66€**

Petit hôtel de charme, avec parc arboré et calme à proximité, vous serez situé à seulement 3km de la Colline Notre-Dame du Haut. Proche de nombreux commerces.

*Ouvert tous les jours*



RONCHAMP 70250

## Hôtel-Restaurant LA POMME d'OR



34, rue Le Corbusier

Tél : 03 84 20 62 45

lapommedorronchamp@gmail.com



10 chambres

**Chbre simple : à partir de 65€ Chbre double à 77€**

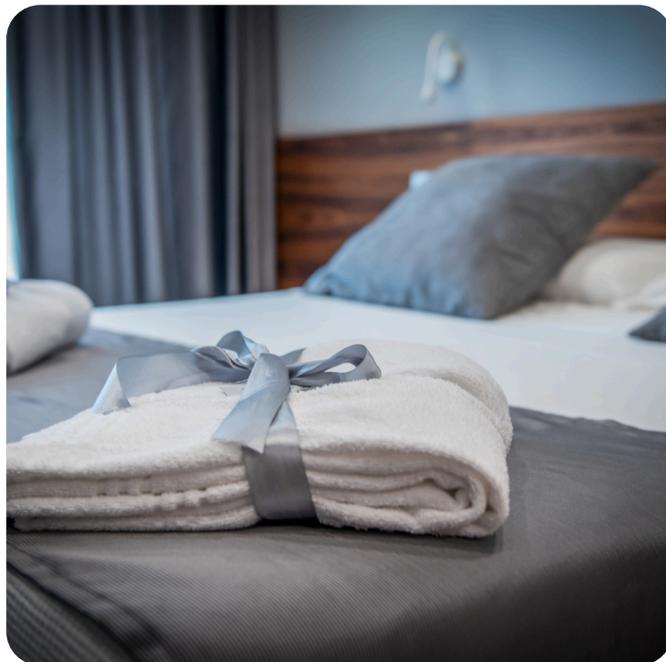
**Chbre familiale : 136€**

Les chambres ont été rénovées pour vous accueillir dans les meilleures conditions possibles.

*Fermeture le dimanche soir.*



# CHAMBRES D'HÔTES / CHAMBRES CHEZ L'HABITANT



**CHAMPAGNEY 70290**

## AU TEMPS SUSPENDU



24, avenue de la gare  
**Tél : 06 78 27 77 60**  
reginesiblot@outlook.fr



4 chambres - 10 pers.

**Nuitée (meublé) : à partir de 110€**

Récemment rénovée, cette belle maison vous propose une terrasse bien exposée, un parking privé et des installations sportives, en plus d'une piscine, d'un sauna et un jacuzzi.

Ouvert toute l'année



**MAGNY - JOBERT 70200**

## LA CHAPELLE DES CORNOTTES



3, rue du lavoir  
**Tél : 03 84 63 15 81**  
thiebaud.comte@orange.fr



3 chambres - 5 pers.

**Nuitée (meublé) : à partir de 50€**

Maison de caractère du XIX<sup>e</sup> siècle. À disposition des hôtes, un jardin, un terrain de pétanque et une bibliothèque...

Ouvert toute l'année à l'exception de quelques jours en septembre.



**PLANCHER-BAS 70290**

## LES BLANCS VOILETS



19, rue du 20 novembre 1944  
**Tél : 06 85 22 96 23**  
blancs.volets@club-internet.fr



3 chambres - 9 pers.

**Nuitée : à partir de 65€ - Table d'hôte 30€**

Maison de caractère du XIX<sup>e</sup> siècle. À disposition des hôtes, un jardin, un terrain de pétanque et une bibliothèque...

Ouvert toute l'année à l'exception de quelques jours en septembre.



RONCHAMP 70250

## LA MAISON D'HÔTES DU PARC



14, rue du tram  
**Tél : 03 84 63 93 43**  
**Tél : 06 47 17 70 83**  
 leparc-egeorges@wanadoo.fr



5 chambres - 10 pers.

**Nuitée : à partir de 120 €**

Les chambres élégantes présentent une déco personnalisée. L'établissement a une bibliothèque avec un piano et un coin salon chic avec cheminée.

Ouvert toute l'année



RONCHAMP 70250

## AU BONHEUR COMTOIS



1, rue d'Orière  
**Tél : 06 75 87 06 63**  
**Tél : 06 88 74 76 16**  
 aubonheurcomtois@gmail.com



1 chambre - 2 pers.

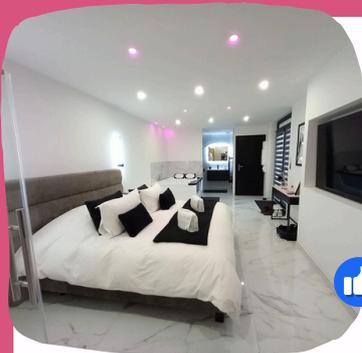
**Nuitée : 99€**

Vous adorerez cette escapade unique et romantique. Une petite cabane duo, écologique aux allures de conte de fée.

Ouvert toute l'année



PORTRAIT DU 5 NOV.2023



Nous vous avons fait découvrir cette chambre lumineuse sur Facebook.



Nouvellement ouvert à Ronchamp, ce joli loft cosy et moderne accueille les couples pour un moment de déconnexion.



Justine et Safet ont transformé un ancien abattoir, et ils proposent à

leurs hôtes de passer un moment à 2 et de profiter d'un sauna à infrarouges, d'une baignoire balnéo équipée de plus de 50 jets, si vous n'êtes pas encore sous le charme, la douche sensorielle avec cascade, ciel de pluie et musique en Bluetooth saura certainement vous convaincre !

Coin cuisine équipée, écran plat connecté, lit king size, terrasse privée, livraison de repas possible, petit-déjeuner inclus dans le prix de la nuitée ...

c'est sûr, vous reviendrez !

Justine



“DÉTENTE ET SPA  
DU TRAM”

RONCHAMP 70250

## DÉTENTE et SPA DU TRAM



2bis, rue du tram  
**Tél : 06 82 52 14 58**  
 detenteetspadutram@gmail.com



1 chambre - 2 pers.

**Nuitée : 165€ en semaine - 195€ en W-E**  
**En semaine de 13h à 17h : 100€**

Ce loft entièrement rénové est équipé d'une douche sensorielle, d'un spa et d'une cuisine équipée. Possibilité de réserver un dîner et un petit-déjeuner.

Ouvert toute l'année.



RONCHAMP 70250

## LE CLOS DE LA FILATURE



9 Allée du Canal  
**Tél : 06 82 52 14 58**  
 leclosdelafilature@gmail.com



5 chambres - 10 pers.

**Nuitée : 165€ en semaine - 195€ en W-E**

Le Clos de La Filature sauna et bien-être est un hébergement de charme situé au coeur du village de Ronchamp.

Ouvert toute l'année.



# GÎTES RURAUX /MEUBLÉS DE TOURISME

CHAMPAGNEY 70290

## GÎTE LA PETITE REINE



80 Rue Leopold Senghor

Tél : 07 68 15 12 62

fabien.meuziau@laposte.net



4 chambres - 10 pers.

La nuitée en hiver : 145€ et en été : 163€

Maison spacieuse sur propriété clôturée, proche des 1000 Étangs, à côté d'un parcours Vita. Aux pieds des cols des Vosges.

Ouvert toute l'année



MOFFANS ET VACHERESSE 70200

## AU P'TI CHARIVARI



34 Grande Rue

Tél : 06 33 32 89 54

clementmarie90350@gmail.com



2 chambres - 4 pers.

2 nuits minimum : à partir 260€

Gîte dans un domaine équestre, avec petite cuisine fonctionnelle ouverte sur grande salle à manger avec poêle à bois, espace détente avec véritable hammam oriental, vasque, douche, sauna, WC indépendant.

Ouvert toute l'année



PLANCHER-BAS 70290

## STUDIO À LA CAMPAGNE



15b rue du Malbazin

Tél : 06 50 94 98 31

elodie-dann@hotmail.fr



1 chambre - 2 pers.

La nuitée : à partir 53€

Notre studio de jardin, au pied de la Planche des belles-filles est entièrement neuf, de plain pied et très bien isolé. Logement chaleureux et confortable. Idéal pour une ou deux personnes

Ouvert toute l'année



PLANCHER-BAS 702090

## GÎTE DE LA FORÊT DES 3M



13, rue des Charrières

Tél : 06 27 95 05 18

colettetritre@gmail.com



2 chambres - 4 pers.

Nuitée : à partir de 55€

Nouvel location dans le village de Plancher-Bas, cette maison de famille située au calme vous permettra de partir à la découverte des Vosges du Sud.

Ouvert toute l'année



PLANCHER-LES-MINES 70290

## GÎTE DE L'ÉTANG



13b, rue de Fresse

Tél : 06 18 42 08 30

gitedeletang70@gmail.com



1 chambre - 2 pers.

2 nuits minimum : 190€

Au rez-de-chaussée d'une maison atypique en ossature bois, au bord d'un étang, dans un environnement unique, au calme, le gîte propose un espace détente (sauna, bain nordique)...

Ouvert toute l'année ...



PLANCHER-les-MINES 70290

## GÎTE SALUT L'ARTISTE



19, rue de France  
**Tél : 03 84 23 67 08**  
**Tél : 06 62 16 42 68**



2 chambres - 6 pers.

**Nuitée : à partir de 75€**

Nouveau gîte rural à Plancher-les-Mines, cette maison était celle d'un artiste, qui a laissé son imagination courir sur les murs. Venez découvrir son univers coloré et atypique!

*Ouvert toute l'année*



PLANCHER-les-MINES 70290

## GÎTE LES ROSERAIES



17, rue de France  
**Tél : 03 84 23 67 08**  
**Tél : 06 62 16 42 68**



3 chambres - 8 pers.

**Nuitée : 95€ Semaine : 700€**

Nouveau gîte rural à Plancher-les-Mines, cette maison indépendante est entourée de magnifiques roseraies.

*Ouvert toute l'année*



PLANCHER-les-MINES 70290

## GÎTE LA PETITE FONTAINE



5, rue de la Cressotte  
**Tél : 03 84 23 67 50**  
**Tél : 07 86 18 06 89**  
 dupreodette@orange.fr



3 chambres - 7 pers.

**Semaine : RDC 390€ et étage 490€**

Gîte à l'étage d'une maison indépendante aménagée avec des matériaux écologiques. Très spacieux et lumineux, vous aurez l'occasion de découvrir à proximité La Planche des Belles Filles.

*Ouvert toute l'année*



RONCHAMP 70250

## GÎTE L'ORIÈRE DES BOIS



1, rue d'Orière  
**Tél : 06 75 87 06 63**  
**Tél : 06 88 74 76 16**  
 lorieredesbois@gmail.com



3 chambres - 8 pers.

**Nuitée : 63€**

Situé sur la réserve naturelle des Ballons Comtois, le gîte l'Orière des Bois vous accueille au cœur d'une nature préservée, au hameau Le Rhien.

*Ouvert toute l'année*



RONCHAMP 70250

## GÎTE DU PLAINET



26, rue d'Orière  
**Tél : 09 63 62 50 54**  
**Tél : 06 68 33 63 28**  
 delhalle3@hotmail.com



3 chambres - 5 pers.

**Nuitée : à 65 €**

Ce gîte rural est situé au pied du massif des Ballons Comtois, dans les Vosges du Sud. Il y a 3 chambres, une cuisine aménagée, un séjour, une salle de bain et un espace extérieur pouvant accueillir jusqu'à 5 personnes. (+ 1 lit bébé si besoin).

*Ouvert toute l'année*



RONCHAMP 70250

## LA PETITE MAISON FRANC-COMTOISE



52, rue du Plain  
**Tél : 06 28 30 04 45**

genet.herve922@orange.fr



2 chambres - 5 pers.

**Nuitée : 82€**

Cette maison spacieuse proche des commerces avec un grand espace vert pour la détente et le jeu vous accueille.

*Ouvert toute l'année sauf quelques jours en été.*



# GÎTES DE GROUPE



## CLAIREGOUTTE 70200

### GÎTE LE SEQUOIA



2, rue de la cure

Tél : 09 64 01 89 70

contact@gite-sequoia.eu



19 personnes

**Nuitée : à partir de 45€ pour 1 pers. jusqu'à 480€ pour 19 pers.**

Superbe gîte de groupe dans l'ancien presbytère et dépendances, du village de Clairegoutte. Hébergement de 17 à 19 personnes réparties en chambres de 2 à 4 personnes. Une cuisine équipée professionnelle.

Ouverture toute l'année



## RONCHAMP 70250

### LES ACACIAS



14 rue de la Chapelle

Tél : 06 10 86 61 38

lesacaciasderonchamp@free.fr



15 pers. - 6 chambres

**Nuitée semaine : 290€  
Pour 2 nuits min.**

**Nuitée W-E : 390€  
Pour 2 nuits min.**

Gîte de 300 m<sup>2</sup> : 5 chambres, dont 4 équipées de douche et lavabo, 1 dortoir de 6 places, 2 salles de bain douche-WC, 1 salle d'eau lavabo-WC, ...

Ouvert tous les jours



## "LES ACACIAS" PORTRAIT DU 22 OCT. 2023



Nous sommes allés visiter ce gîte, situé sur la route de la Chapelle de Ronchamp.

C'est en 2020, que le projet de Carine a vu le jour, elle a même conservé le nom de l'ancienne enseigne, Les Acacias de Ronchamp.

Ce gîte de groupe a une capacité de 15 personnes au maximum, avec 4 chambres doubles et une chambre simple, chacune a une décoration à thème "le patrimoine

local". Le dortoir est au dernier étage et peut accueillir 6 personnes.

L'ambiance y est chaleureuse et cosy, tout est prévu pour passer un bon séjour, au calme, entre amis ou en famille.

Carine



Nous vous avons fait découvrir ce gîte de groupe sur Facebook.



# CAMPING & DOMAINE DE PÊCHE

CHAMPAGNEY 70290

## CAMPING LES BALLASTIERES



1, rue du Titan

Tél : 03 84 23 11 22

info@campingdesballastieres.com



36 locations-108 emplac.

**Mobil-Home: à partir de 399€ / semaine**

**Emplac. à partir de 11.70€ / nuit**

Le camping des Ballastières, situé dans les Vosges du Sud, vous accueille dans un cadre paisible au pied du Massif des Vosges.

*Ouvert de mi-mars à fin octobre.*



CHAMPAGNEY 70290

## INSOLITES - Camping LES BALLASTIERES



1, rue du Titan

Tél : 03 84 23 11 22

info@campingdesballastieres.com



8 tentes

Le camping des Ballastières, situé dans les Vosges du Sud, vous accueille dans un cadre paisible au pied du Massif des Vosges.

*Ouvert de mi-mars à fin octobre.*



FRAHIER - ET - CHATEBIER 70400

## DOMAINE DE CHATEBIER



Champ du canal

Tél : 06 36 16 17 15

domainechatebier@gmail.com



9 emplacements

**Nuitée : à partir de 80 €**

Cet hébergement de plein air atypique est situé en pleine forêt, au bord d'un étang de plus de 3ha. Plusieurs chalets sur l'eau aménagés...

*Ouvert de mi-mars à fin octobre.*



# PHARMACIES / COMMERCES / ARTISANS

## Pharmacie Pharmacy

- **Pharmacie de Champagny**  
03 84 23 12 71
- **Pharmacie de Ronchamp**  
03 84 20 65 35
- **Pharmacie de Frahier-et-Chatebier**  
03 84 27 33 73
- **Pharmacie de Plancher-Bas**  
03 84 55 90 10

## Services Services



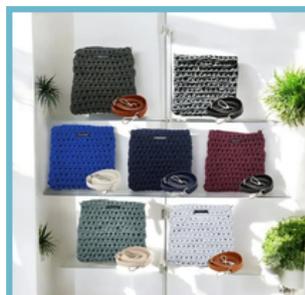
**Rapid'info**  
09 72 32 03 18  
contact@rapidinfo70.fr  
10 Rue le Corbusier 70250 Ronchamp



## Artisan Artisan



**Créations Jeannie**  
Accessoires de Modes & Habitat au Crochet  
07 67 23 41 09  
contact@creationsjeannie.com  
62 Rue d'Amont 70250 Ronchamp



## Bien-Être Well being cares



**L'Arc en Ciel de Bien - Être**  
06 75 87 06 63  
larcencieldebienetre@gmail.com  
1 rue d'Orière 70250 Ronchamp



## Cinéma Movie theater



**Le Select**  
03 84 20 64 50  
8bis rue du Laurier 70290 Plancher-les-Mines



## Bar/tabac Bar/tobacco shop



**Le Jossy**  
03 84 20 64 50  
3 Rue du Plain 70250 Ronchamp



# SITES ET LIEUX DE VISITES



## Colline Notre-Dame du Haut,

13 rue de la Chapelle, 70250 RONCHAMP

- Accueil : **03 84 20 65 13**

- Mail : [accueil@collinenotredameduhaut.com](mailto:accueil@collinenotredameduhaut.com)

- Site web : [www.collinenotredameduhaut.com](http://www.collinenotredameduhaut.com)

**Ouverture tous les jours de l'année (sauf le 25 décembre et le 1er janvier)**

**Jusqu'au 18 avril 2025 : de 10h à 17h**

**À partir du samedi 19 avril 2025 : de 10h à 18h**

**À partir du lundi 12 octobre 2025 : de 10h à 17h**

🇬🇧 *Open all year, except on 25th December and 1st January*

*Until April 18, 2025: 10am to 5pm*

*From Saturday, April 19, 2025: 10am to 6pm*

*From Monday, October 12, 2025: 10am to 5pm*

La Colline Notre-Dame du Haut est un joyau d'architecture caractérisé par la chapelle Notre-Dame du Haut, inaugurée par Le Corbusier en 1955, le campanile conçu par Jean Prouvé en 1975, ainsi que le monastère Sainte-Claire et le pavillon d'accueil, signés par Renzo Piano en 2011. Un ensemble architectural et spirituel tout à fait exceptionnel. Les constructions de Le Corbusier sur la colline constituent l'une de ses 17 oeuvres inscrites en série sur la liste du Patrimoine mondial par l'UNESCO en 2016.

🇬🇧 *Ronchamp, the mecca of modern architecture! The hill Notre-Dame du Haut in Ronchamp is a place of great historical, artistic and spiritual value. Le Corbusier built a chapel in 1955, Jean Prouvé sketched a three-bell-campanile in 1975 and more recently Renzo Piano as asked to add a monastery and the Gatehouse, inaugurated in 2011.*

*The buildings by Le Corbusier on the hill constitute one of its 17 sites listed as UNESCO's World Heritage sites in July 2016.*

Découvrez la Colline en VISITE LIBRE : Partez à la découverte des différents monuments de la Colline à votre rythme grâce au plan de visite remis gratuitement.

Vous pouvez également assister à une VISITE GUIDÉE : Nos guides vous feront découvrir et comprendre l'histoire de la Colline. Visites guidées découvertes proposées en trois langues en saison. Programme complet sur le site internet. Incluses dans le droit d'entrée.

Et pour le JEUNE PUBLIC : Une visite en famille grâce au livret-jeu ou en suivant la visite numérique conviviale et pédagogique La quête de Colombo. Supports disponibles gratuitement.

🇬🇧 *Ronchamp, a place to Discover the hill at your pace thanks to the free visitor's leaflet in bands.*

*Follow our guides to discover and understand the history of the site. On high season tours are offered in three languages, schedule on our website. Included in the entrance fee.*

*Free Booklets of games are available as well as a digital tour **La quête de Colombo**. Available on smartphones for free.*

## Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme



24 Grande rue, 70290 CHAMPAGNEY

- Accueil : **03 84 23 25 45**

- Mail : [musee@champagney.fr](mailto:musee@champagney.fr)

- Site web : [www.maisondelanegritude.fr](http://www.maisondelanegritude.fr)

**La Maison de la Négritude est ouverte :**

**Du 1er avril au 31 oct. 2025 : Mardi à vendredi de 10h à 12h et de**

**13h30 à 17h30 / Samedi et dimanche de 14h à 18h**

**À partir du 1er novembre 2025 à mars 2026 : Du mardi au samedi de**

**13h30 à 17h30**

**Groupes sur rendez-vous, fermé certains jours fériés.**

🇬🇧 *April 1st to October 31st : Tuesday to friday from 10:00 am to 12:00 pm and 13:30 am to 5:30 pm*

*Saturday and sunday from 2:00 pm to 6:00 pm*

*November 1st to march 31st : Tuesday to saturday from 1:30 pm to 5:30 pm*

*Closed during some ferial days.*

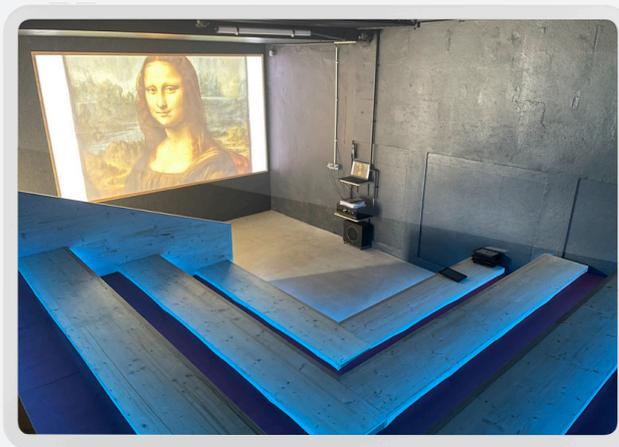
La Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme est un musée, lieu de mémoire autour de l'esclavage des Noirs, situé au centre de la ville de Champagny. Elle rappelle que les habitants de ce village se sont indignés de la pratique de l'esclavage des Noirs dès 1789. Elle permet également d'appréhender des sujets tels que les traites négrières, la négritude, les droits de l'homme, l'esclavage et son abolition.

L'exposition est présentée la première fois en 1971 dans l'ancien collège. Les locaux actuels de Maison de la Négritude ont été inaugurés en 1995. La muséographie est modernisée entre 2017 et 2020.

🇬🇧 *The Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme (House of Negritude and Human Rights) is a museum and memorial to Black slavery, located in the center of the town of Champagny. It reminds us that the inhabitants of this village were outraged by the practice of black slavery as early as 1789. It also provides an insight into subjects such as the slave trade, negritude, human rights, slavery and its abolition.*

*The exhibition was first presented in 1971 in the former college. The current premises of the Maison de la Négritude were inaugurated in 1995. The museography will be modernized between 2017 and 2020. Translated with [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (free version)*

# SITES ET LIEUX DE VISITES



## Galerie de La Filature / Digital museum

20bis rue Paul Strauss

- Accueil : **03.39.03.41.86**

- Mail : [micro.lab@lafilaturederonchamp.fr](mailto:micro.lab@lafilaturederonchamp.fr)

- Site web : [www.lafilaturederonchamp.fr/les-espaces/micro-folie.html](http://www.lafilaturederonchamp.fr/les-espaces/micro-folie.html)

**La Galerie de La Filature est ouverte au public le lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h30-12h30 et de 14h à 17h30 et le samedi de 10h à 13h (horaires de la 1er année)**

🇬🇧 *Opening hours /*

*Monday, wednesday, thursday and friday from 9:30 am to 12:30 pm and 14:00 pm to 17:30 pm - Saturday morning from 10:00 am to 1:00 pm*

Ouverture du Musée numérique "La Galerie de La Filature de Ronchamp". Venez découvrir la Micro-Folie qui se trouve chez vous !

- Présentation du projet et d'œuvres dans l'Espace "Cube".
- Découverte de la Réalité Augmentée.
- Présentation de la Galerie d'art avec des artistes locaux.
- Démonstration de l'impression 3D...

🇬🇧 *The "Galerie de La Filature de Ronchamp" digital museum opens. Come and discover the Micro-Folie in your own home!*

- *Presentation of the project and works in the "Cube" area.*
- *Discover Augmented Reality.*
- *Presentation of the Art Gallery with local artists.*
- *Demonstration of 3D printing...*



## Musée de la Mine Marcel Maulini

**Le Musée sera encore fermé en 2025 et très probablement durant toute l'année 2026 - Il bénéficie de grands travaux de réhabilitation.**

33 Place de la Mairie, 70250 RONCHAMP

- Accueil : 03 84 20 70 50

- Mail : [contact@mineronchamp.fr](mailto:contact@mineronchamp.fr)

- Site web : [www.mineronchamp.fr](http://www.mineronchamp.fr)

🇬🇧 *The Museum will be closed again in 2025 and most probably for the whole of 2026 - It is undergoing major renovation work.*



## Station été / hiver

### La Planche des Belles Filles

La Planche des Belles Filles 70290 PLANCHER-LES-MINES

- Accueil : **09.72.97.73.86**

- Mail : [pdbf@woka.fr](mailto:pdbf@woka.fr)

- Site web : [www.planchedesbellesfilles.fr](http://www.planchedesbellesfilles.fr)

**Consulter le site internet ou la page facebook pour les horaires d'ouverture.**

🇬🇧 *Check the website or facebook page for opening times.*

La Planche des Belles Filles est située au cœur du Parc Naturel régional des Ballons des Vosges et culmine à 1148 mètres d'altitude. C'est une station familiale où vous pourrez profiter d'activités pour tous, petits et grands, été comme hiver.

Vous êtes plutôt tout schuss ou bataille de boule de neige ? Plutôt détente autour d'un bon petit plat ou aventures à la Davy Crockett ? Vous trouverez votre bonheur à la station de La Planche des Belles Filles : ski alpin, ski nordique, descente en bouée, randonnées raquette, trotin'herbe...

🇬🇧 *La Planche des Belles Filles is located in the heart of the Ballons des Vosges Regional Nature Park, at an altitude of 1148 meters. It's a family resort where you can enjoy activities for all, young and old, summer and winter alike.*

*Are you more of a schuss or a snowball fight? Do you prefer to relax over a tasty meal or have Davy Crockett-style adventures? At La Planche des Belles Filles, you'll find just what you're looking for: downhill skiing, Nordic skiing, snow tubing, snowshoeing, trotin'herbe...*

# RANDONNÉES

## Pédestre / VTT



Toute l'année, profitez des 163 kms de sentiers pédestres entretenus et balisés par nos associations locales. En haute saison des visites guidées sont organisées sur certains des parcours et commentées par les bénévoles.

Différents parcours VTT, tous au départ de la Base de Loisirs des Ballastières, sont en cours d'entretien et de balisage.

 *All year round, take advantage of the 163 km of footpaths maintained and signposted by our local associations. In high season, guided tours are organized on some of the trails, with commentary by volunteers.*

*A number of mountain bike trails, all starting from the Base de Loisirs des Ballastières, are currently being maintained and marked out.*

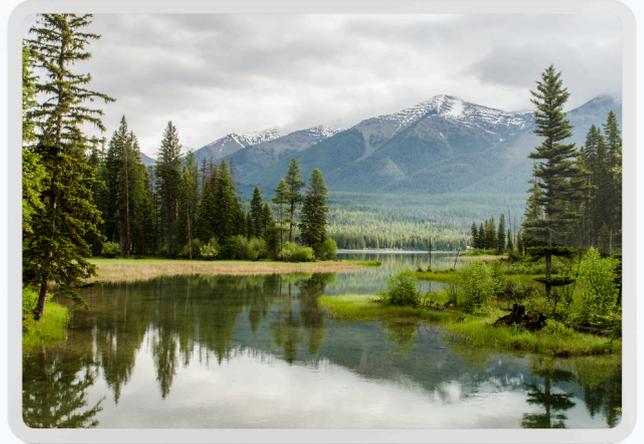
 **GUIDE RANDONNÉE**  
**19 CIRCUITS**  
**150 KILOMÈTRES**

 **RESPIRER.**  
**INSPIRER.**

# PÊCHE

## En étang / En rivière



Vous pouvez pêcher aux Ballastières (étang Dubreuil et étang Chevanel), ou sur des étangs et rivières appartenant à la fédération française de pêche l'AAPPMA. Les 2 cartes sont disponibles chez Ronchamp Tourisme.

 You can fish at the Ballastières (étang Dubreuil and étang Chevanel), or on ponds and rivers belonging to the French fishing federation AAPPMA. The fishing permit in our Office "Ronchamp Tourisme".

## 2 POSSIBILITÉS

### CARTE FÉDÉRALE A.A.P.P.M.A



### ÉTANGS DES BALLASTIÈRES



# NUMÉROS D'URGENCES / EMERGENCY

Police : <b>17</b>	Pharmacie de garde / <i>One-call pharmacy</i> : <b>3237</b>
Pompiers / <i>Firemen</i> : <b>18</b>	SOS Médecins / <i>Emergency medical service</i> : <b>3966</b>
S.A.M.U. / <i>Emergency Ambulance service</i> : <b>15</b>	Centre anti-poison / <i>Poison center</i> : <b>03 83 32 36 36</b> (Nancy - 120 km)
Hôpital de Lure / <i>Nearest hospital</i> : <b>03 84 62 43 06</b> (12 km depuis Ronchamp)	Appel d'urgence européen / <i>European emergency number</i> : <b>112</b>

## NOS SERVICES / SERVICES



Wifi gratuit à l'intérieur / *Free Wifi*

WC publics / *Toilets*



Fontaine à eau / *Water fountain*

Espace détente / *Relaxation area*

Borne 24/24 / *Touch Screen*



Boutique / *Local Shop*



Consignes de bagage gratuite / *Free luggages storage*



Café / *Coffee*



Billets TER - TGV / *Train Ticket*



Cartes de pêche / *Fishing cards*

Salle d'exposition / *Exhibition Room*

Monnaie PIVE / *Local monnaie*

Cartes Avantages Jeunes

Les informations contenues dans ce guide, notamment les tarifs, nous ont été communiqués en 2025 par les différents prestataires. Ces informations sont non-exhaustives et n'engagent pas la responsabilité de Ronchamp Tourisme.

Les informations recueillies dans ce guide sont enregistrées dans un fichier informatisé par Ronchamp Tourisme dans le but de répondre à toutes demandes de nature touristique et informative. Elles sont conservées et sont destinées à tout public utilisateur, conformément à la loi "RGPD", vous pouvez exercer votre droit d'accès aux données vous concernant et les faire rectifier sous conditions.

Les crédits-photos : Tous les prestataires hébergeurs et restaurateurs du guide - Station de la Planche des Belles Filles - Ronchamp Tourisme - Maison de la Négritude et des Droits de l'Homme - G.Vieille, La Chapelle Notre-Dame du Haut, Ronchamp, 1955 ADAGP, 2021. Paris **18**

# TAXE DE SÉJOUR

Le rôle principal de la taxe de séjour est d'améliorer l'accueil des touristes séjournant dans les Vosges du Sud.

Elle s'ajoute au tarif à la nuitée des hébergements. Tarifs fixés par et pour le territoire de la Communauté de Communes Rahin et Chérimont.

À noter que les personnes mineures, les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés dans la commune, les personnes en hébergement d'urgence ou en relogement temporaire sont exonérés. Pour bénéficier de ces exonérations, les personnes concernées devront présenter un justificatif en cours de validité à l'hébergeur. Par délibération du 30 sept. 2016.



Hôtels et résidences de tourisme, villages de vacances, meublés de tourisme et hébergements assimilés en attente de classement ou sans classement	1% / pers. / nuit
Camping	
Chambres d'hôtes, gîtes ruraux et meublés, gîtes d'étapes, hôtels* (ou 1 épi, ou 1 clé)	0.20 € / pers. / nuit
Chambres d'hôtes, gîtes ruraux et meublés, gîtes d'étapes, hôtels** (ou 2 épis, ou 2 clés)	0.30 € / pers. / nuit
Chambres d'hôtes, gîtes ruraux et meublés, gîtes d'étapes, hôtels*** (ou 3 épis, ou 3 clés)	0.50 € / pers. / nuit
Hôtels, meublés et résidences **** et *****	0.70 € / pers. / nuit



## Bel été à tous !



# Venir sur le Territoire



## En voiture

Via autoroute A36 sur l'axe Lyon/Stuttgart  
Via RN19 sur l'axe Paris - Bâle



## En avion

Aéroport international  
de Bâle-Mulhouse-Freibourg  
à moins de 1h30.



Taxis Bourgogne  
03 84 20 65 66  
64, rue Le Corbusier  
70250 RONCHAMP



## En train

TGV Rhin-Rhône  
Ter Paris - Belfort : 2h15  
Ter Lyon - Belfort : 2h25

Ter Strasbourg - Belfort : 1h15  
Ter Zurich - Belfort : 1h45  
Ter Belfort - Ronchamp : 20 minutes

Gare TER à Ronchamp et à  
Champagney,

Vente de billet de train TER et  
TGV auprès de Ronchamp  
Tourisme.

Informations sur les horaires et  
tarifs en scannant le QR Code.



**En 2025 - Venez découvrir notre  
Boutique dans les locaux de l'Office de  
Tourisme !**

**Sur simple demande, vous pouvez  
également obtenir un calendrier des  
manifestations personnalisé.**



25 rue Le Corbusier- 70250 Ronchamp  
03 84 63 50 82 - 07 83 55 81 67  
contact@ronchamptourisme.com  
www.ronchamptourisme.com

## NOS HORAIRES D'OUVERTURE

### De MI-AVRIL à début OCTOBRE

Lundi : 13h-18h

Mardi, mercredi, jeudi et vendredi :

9h-18h00

Samedi : 9h-13h

### De début OCTOBRE à MI-AVRIL

Mardi : 9h-12h30 et 13h30-18h

Mercredi, jeudi et vendredi

9h-12h30 et 13h30 à 16h30

Nous sommes parfois amenées à fermer l'Office pour cause de formation, de manifestations extérieures ou de réunions, il ne faut pas hésiter à nous recontacter par téléphone ou par mail.



**RAHIN ET CHÉRIMONT**  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

